

### CABECERA

**YACIMIENTO:** Iglesia de Santa María de la Asunción de Coll (Coll, Lleida / Lérida)

**MUNICIPIO:** Coll

**PROVINCIA:** Lérida / Lleida

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 566; ELMCC 5; CatRom XVI, pp. 197-198

**N. INV:** Conservada en la Casa Rectoral de Pont de Sort (Pont de Sort, Lleida / Lérida)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Sillar

**TIPO:** Pizarra

### GENERALIDADES

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Edilicia, monumental; monumentum aedificationis

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:**

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:**

Bernard(us) Roroger P(resbiterus) hoc / fecit era t(rabeationis) m(il)l(esim)a c(entesi)ma / Xma  
k(a)l(endas) XI in mense / octubrio

Lectura dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 5, pp. 293-294

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Bernardo Roger, presbítero, hizo esto el año 1110 de la era de la Trabeación, el día 11 de las kalendas de octubre.

Traducción dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 5, pp. 293-294

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:**

**SEPARADORES:**

**LENGUA: LATIN**

**NÚM. TEXTOS: 1**

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 21 de septiembre 1110, siglo XII.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de Santa María de la Asunción de Coll (Coll, Lleida / Lérida).

Hallada entre dos lápidas que formaban el altar.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

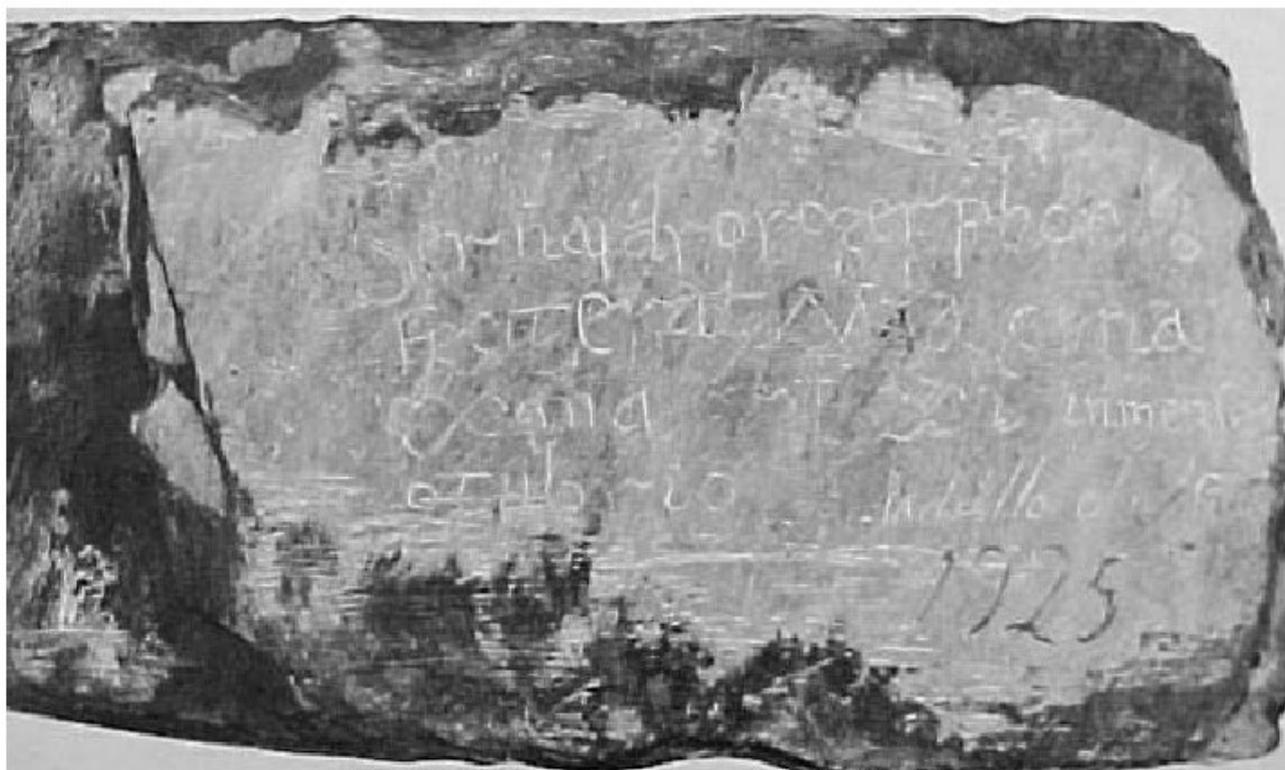
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 566; ELMCC 5; CatRom XVI, pp. 197-198;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



pizarra alao